

ANNEX 8.2

PUBLIC

REDACTED VERSION

**Cour
Pénale
Internationale**



Le Bureau du Procureur

**International
Criminal
Court**

Office of the Prosecutor

ICC Restricted

Translation of Evidence

Original Document

ERN Range	LBY-OTP-0065-0088
Source Language(s)	Arabic
Number of Pages	1

Translation

ERN Range Translated	LBY-OTP-0065-0088
Target Language(s)	English
Number of Pages	1

ICC Restricted

LBY-OTP-0065-0439

National Salvation Government
Ministry of Justice
Judicial Police

[Handwritten text:

Public
Prosecutor, assigned to attend the
Court's proceedings for review
and information purposes and to
take due action
16/4/2015 [signature]]

[Logo:]
Judicial Police

Ref.No.: 8.9.1648

Date: 14/4/2015

To: The Attorney-General

In reference to your letter bearing Ref. № 470/S and dated 15/12/2014 in relation to the transfer of the Accused Saif Gaddafi for the purpose of holding him in custody at a prison in the capital, Tripoli,

We would like to advise you of the following:

As you are well aware, our country is going through some difficult and bitter times, which have led to the escalation of military operations in the West of the country, particularly after 15 July 2014, between the troops of Libya Dawn, under the command of the Libyan Army General Staff, and armed groups which, prior to 15 July of this year, had declared they would rebel and overthrow the legitimacy of the State of Libya. These groups currently control the town of Zintan, where the Accused in case № 630/2014, Saif al-Gaddafi, is being held in one of its prisons. This means that, since 15 July 2014, the prisons located in the town of Zintan are no longer under the Government's authority or legitimacy, thereby complicating the transfer of the abovementioned individual to a prison in the capital, Tripoli, as requested in your letter. This matter is unlikely to take place unless the town of Zintan is liberated from the illegitimate groups which have taken control of it and unless the prisons fall back under our physical control and legal authority.

May peace be upon you.

[Stamp:]

Received by the Attorney-General's Office
15-04-2015
Confidential
Registration No.: 55

Judicial Police
[Signature]

[Stamp:]

National Salvation Government
Ministry of Justice
Chief
Judicial Police

Copy to:

Circulation + General File

[Unknown abbreviation]: 'Adil

Judicial Police Headquarters – al-Sab'ah (formerly al-Jadidah)

[Remainder off page]

OTP/LSU Translation of Document: LBY-OTP-0065-0088

Page: LBY-OTP-0065-0088

LBY-OTP-0065-0440